

**Zeitschrift:** HTR Hotel-Revue

**Herausgeber:** hotelleriesuisse

**Band:** - (2009)

**Heft:** 17

**Anhang:** Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr

**Autor:** [s.n.]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# stellenrevue htr marché d'emploi

htr hotel revue Nr. 17 / 23. April 2009

Der grösste Stellenmarkt der Branche

Le principal marché de l'emploi  
de la branche



**Ohne Sie geht's nicht!**

[www.activegastro.ch](http://www.activegastro.ch)

Active Gastro Eng GmbH,  
Postfach, 8048 Zürich

## New Challenge

Personalberatung & Vermittlung

Für Kader- und Fachstellen in  
bestausgewiesene Hotel- und  
Gastronomie-Betriebe.

Gabriela Weber  
Telefon 044/201 24 66

Seestrasse 160, 8002 Zürich  
gabriela.weber@newchallenge.ch  
[www.newchallenge.ch](http://www.newchallenge.ch)

**reception@hotelleriesuisse**

Schlüsselkompetenzen für den Hotelempfang erwerben

[www.hotelleriesuisse.ch/weiterbildung](http://www.hotelleriesuisse.ch/weiterbildung)

Telefon 031 370 43 01



## Inhalt / Sommaire

Direktion/Kaderstellen .....	2-3
Deutsche Schweiz .....	2-5
Svizzera italiana .....	7
International .....	8
Stellengesuche .....	8
Suisse romande .....	8
Marché international .....	8
Formation continue .....	8



Pro Senectute Kanton Zürich ist ein Dienstleistungsunternehmen mit sozialem Zweck, das sich in den Bereichen Alter, Altern und Generationenbeziehungen engagiert.

Für unseren Bereich der profitorientierten Dienstleistungen suchen wir per 1. Juni 2009 oder nach Vereinbarung einen/eine

## Teamleiter/in Services 80%

In dieser Funktion stellen Sie die Organisation der Dienstleistungen Mahlzeitendienst in den Städten Zürich und Winterthur (ca. 220 000 Mahlzeiten p.a.) sowie der Dienstleistungen Reinigungsdienst, Umzugshilfe und Packhilfe im ganzen Kanton Zürich sicher.

### Ihre Aufgaben:

- Operative Leitung der vier Dienstleistungen
- Prozessoptimierung und Entwicklung
- Personelle Führung von bis zu 65 Mitarbeitenden (ca. 30 Vollzeitstellen)
- Budget- und Rechnungsmittelverantwortung
- Erstellen von Statistiken und Rapporten z.H. der Geschäftsführung

**Ihr Profil:** Sie verfügen über eine fundierte Aus- oder Weiterbildung im Bereich Gastronomie/Hotelfach, Hauswirtschaft, Hospitality- oder Facilitymanagement mit betriebswirtschaftlicher Vertiefung sowie mehrjährige Führungserfahrung. Sie sind eine sehr eigenständige, belastbare und teamfähige Persönlichkeit mit ausgeprägter Dienstleistungsortientierung. Unternehmerisches Denken und Handeln sowie Flexibilität und Durchsetzungsvorstellung sind für Sie selbstverständlich.

**Wir bieten Ihnen:** eine herausfordernde, verantwortungsvolle und zukunftsorientierte Leitungsfunktion in einer Institution mit vielseitigen Entwicklungsmöglichkeiten. Es erwarten Sie ein Arbeitsplatz an zentraler Lage in Zürich-Seefeld, ein motiviertes und engagiertes Team sowie zeitgemäss Salär- und Anstellungsbedingungen.

Weitere Auskünfte zu dieser Stelle gibt Ihnen gerne Frau Birgit Wartmann, Abteilungsleiterin Services/Prävention, 058 4515110.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post bis 7. Mai 2009 an: Pro Senectute Kanton Zürich, Frau Katharina Wenninger, Personalassistentin, Vermerk: Teamleiter/in «Services» 80%, Forchstrasse 145, Postfach, 8032 Zürich, [www.zh.pro-senectute.ch](http://www.zh.pro-senectute.ch)

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

2008-129

**Direktionsassistent w/m**

3-Sterne-Saison-Hotel, in grossem Skigebiet mit angenehmen Arbeitszeiten, kein à la carte, 130 Betten, Wohnung vorhanden, Jahresstelle, Eintritt nach Vereinbarung. Wir sind Mitglied im Verband Christlicher Hotels. Ein junges, motiviertes Team sucht Sie zur Verstärkung.

Ihre Aufgaben:

- Ihr Arbeitsplatz ist der Front-Office-Bereich
- Betreuung und Anwendung der EDV-Systeme (MS-Office, Protec, Online-Kontingent-Verwaltung) und der Homepage
- Stellvertretung des Geschäftsführers
- Sales/Marketing-Verantwortlicher
- Übernahme versch. Bereiche nach Begabung und Vereinbarung

Voraussetzung:

- Sie sind ein Gastgeber mit Herz und Ausstrahlung
- Sie sind ein Allrounder und arbeiten gerne an der Front
- gute Sprachkenntnisse D, E, F in Wort und Schrift
- Durchsetzungsvermögen und teamfähig
- Grundausbildung in der Hotellerie erwünscht

Bitte richten Sie Rückfragen, Ihre Bewerbung mit Referenzen, Angabe des möglichen Eintrittstermins und Gehaltvorstellung an Chiffre 2102-1212 an hr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern. Wir behandeln Ihre Bewerbung vertraulich und freuen uns auf sie.

## AIRPORT HOTELS WELCOME

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir für unser 3\* Hotel eine/n:

**Night Auditor m/w  
D/E (40% - 50%)  
(auch Wiedereinsteiger/in)**

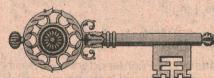
Sie haben Fronterfahrung, EDV- und Fidelio Kenntnisse, schätzen den persönlichen Kontakt mit unseren Gästen.

Wir bieten Ihnen ein internationales aber dennoch familiäres Umfeld, abwechslungsreiche Tätigkeit sowie attraktive Arbeitszeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freut sich Herr Nigg auf Ihre schriftliche Bewerbung.

GAHO Holding AG, Antonio Nigg,  
Holbergstrasse 1, 8302 Kloten  
Tel.: 044/804 75 26

2009-1212



ankommen und geniessen

Suchen Sie die berufliche Veränderung im goldrichtigen Zeitpunkt? Wir engagieren per 1. Juni 2009 oder nach Vereinbarung für das im letzten Jahr neu eröffnete 3-Sterne Cityhotel Goldener Schlüssel eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit als

**DIREKTIONSSISTENT/IN**

Sie sind Absolvent/in einer Hotelfachschule, sprechen D/E/F, zwischen 28 und 40 Jahre jung, können eine kleine Servicebrigade führen und haben ebenso einschlägige Erfahrungen an einer Hotelreception.

Sie übernehmen während der Abwesenheit der Direktion die Federführung des Betriebes mit 20 Mitarbeiter/innen.

Wir bieten einen attraktiven Arbeitsplatz mit moderner Infrastruktur mitten in der Berner Altstadt. Gerne stelle ich Ihnen das neue Arbeitsfeld bei einem persönlichen Gespräch vor und erwarte die vollständigen Bewerbungsunterlagen unter folgender Adresse:

Herr Jost Troxler  
Hotel-Restaurant Goldener Schlüssel  
Rathausgasse 72, 3011 Bern  
Tel. 031 311 02 16  
[www.goldener-schlüssel.ch](http://www.goldener-schlüssel.ch)

2102-1212



Wir suchen ab Ende Mai 2009 oder nach Vereinbarung für unser traditionelles 3\* Haus mit 40 Zimmern

eine kundenorientierte Fachperson für unsere

**Rezeption**

Sie sind kontaktfreudig, zuverlässig, sprechen fließend Deutsch und Englisch, arbeiten gerne in einem kleinen und familiären Betrieb und das Wohl unserer langjähriger Gäste steht für Sie an erster Stelle.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post.

Paul und Margaret von Allmen  
Hotel Alpenrose, 3823 Wengen

Tel. 033 855 32 16  
[info@alpenrose.ch](mailto:info@alpenrose.ch) [www.alpenrose.ch](http://www.alpenrose.ch)



1915-1204



Für alle Zeiten

Gemeinsam mit Ihnen klare, feste Ziele erreichen! Wenn Sie dazu gehören möchten freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit Eintritt per August 2009 oder nach Vereinbarung für die Position als

**STELLVERTRETER GASTGEBER**

Wir suchen eine Persönlichkeit, die einige Jahre Berufserfahrung in ähnlicher Position in der Schweizer 5-Sterne Hotellerie mitbringt, idealerweise mit Zusatzqualifikation in Betriebswirtschaft. Sie überzeugen durch sehr gute Umgangsformen, Leidenschaft für den Beruf und ein ausgeprägtes Organisations- und Qualitätsbewusstsein. Sie haben qualifizierte Kenntnisse in den Bereichen Budgetierung, Forecasting, Mitarbeiterentwicklung sowie Qualitätssicherung. Darüber hinaus verfügen Sie über eine hohe Sozialkompetenz, kommunikative Fähigkeiten und haben ein angenehmes Auftreten. Durchsetzungsfähigkeit, innovatives Denken sowie nebst der schweizer-deutschen Muttersprache sehr gute Kenntnisse in Französisch und Englisch in Wort und Schrift runden Ihr Profil ab.

Sie arbeiten in der operativen Leitung des Hotels und repräsentieren das Haus nach aussen. Durch konsequente Gäste- und Serviceorientierung und ein sehr hohes Qualitätsbewusstsein unterstützen Sie den Gastgeber in seinen Aufgaben und vertreten diesen bei Abwesenheit in allen Belangen. Die Kontrolle, Koordination und Optimierung von Mitarbeitenden sowie Arbeitsabläufe in allen Abteilungen gehören ebenfalls zu Ihrem Aufgabengebiet, wobei Sie sich als "operatives Vorbild" verstehen.

Wenn Sie diesem Anforderungsprofil entsprechen und sich angezogen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen und heissen Sie in einem jungen und dynamischen Team herzlich willkommen.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien an:

Elisabeth Isenegger  
Leiterin Human Resources  
Hertensteinstrasse 34  
6353 Weggis / Switzerland  
Telefon +41 (0)41 392 05 05  
Fax +41 (0)41 392 05 05  
E-mail: [info@phw.ch](mailto:info@phw.ch)  
Internet [www.phw.ch](http://www.phw.ch)

2009-1170

Direktion Betrieb  
Bereich Gastronomie

sucht per 01.01.2010

**Leiterin/Leiter Küchen**

100 %

Infolge Pensionierung des heutigen Stelleninhabers suchen wir für diese spannende Stelle wiederum eine Persönlichkeit, die für Ihren Beruf lebt. Sie bringen einen gut gefüllten Rucksack mit, um die Küche des Inselspitals weiterhin auf hohem Niveau zu halten und weiter zu entwickeln. Sie sind motiviert und haben Geschick, Verstand und Herz, um sich im universitären Umfeld zu behaupten und zu überzeugen.

**Ihr Profil**

- Gastronomische Grundausbildung und höhere Ausbildung im Gastro-nomiebereich
- mehrere Jahre Führungserfahrung
- Gute PC-Kenntnisse (MS-Office, Kalkulationssystem, Rezeptverwaltung)
- Erfahrung in Qualitäts- und Organisationsmanagement
- Vernetztes Denken, Kommunikationsfähigkeit
- Geschick im Umgang mit Menschen, Konfliktfähigkeit

Die Direktion Betrieb als Kompetenzzentrum in Facility Management erbringt die Dienstleistungen Infrastruktur Logistik und Hotellerie. Wir bieten Ihnen verantwortungsvolle, spannende und kreative Aufgaben in einem dynamischen, sich weiterentwickelnden Bereich. Sie finden bei uns ein angenehmes Arbeitsklima und zeitgerechte Anstellungsbedingungen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Karin Zaugg, HR-Verantwortliche, Telefon 031 632 13 00

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an das Inselspital, Direktion Personal, InselStellen, Kennziffer 132/09, 3010 Bern oder [inselstellen@insel.ch](mailto:inselstellen@insel.ch)

[www.insel.ch/stellen](http://www.insel.ch/stellen)

**INSELSPITAL**

UNIVERSITÄTSSPITAL BERN  
HOPITAL UNIVERSITAIRE DE BERNE  
BERN UNIVERSITY HOSPITAL

1919-1107

**tun<sup>e</sup> quality**

Qualitätsmanagement • Strategie • Training

Für einen unserer erfolgreichen Kunden in der Zentralschweiz suchen wir nach Vereinbarung einen erfahrenen, engagierten und charmanten

**Chef de Réception (m/w)**

Das Unternehmen hat hohe Qualitätsansprüche, bietet seinen Gästen an attraktiver Lage Viersterne-Komfort und gehört zu den beliebtesten Seminarhotels der Schweiz.

Sie sind dipl. Réceptionist/in oder haben die Hotelfachschule erfolgreich absolviert. Zudem konnten Sie 5 Jahre Berufserfahrung in einem \*\*\*\*Hotelsammeln und verfügen über mindestens 2 Jahre Führungserfahrung als Chef de Réception. Sie sind sicher in der Anwendung von Microsoft-Office-Programmen und beherrschen das Frontoffice-System Fidelio. Sie zeichnen sich außerdem durch Ihre hervorragenden Sprachkenntnisse (D, E, F mündlich und schriftlich) und Ihre offene und fröhliche Art aus. Ihre Dienstleistungsbereitschaft und Ihre Freude am Beruf sind für die Gäste spürbar.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung per E-Mail:

[spa@tune-quality.ch](mailto:spa@tune-quality.ch)

Sandra Pacheco

tune management & training ag

Thunstrasse 69, 3074 Muri bei Bern

[www.tune-quality.ch](http://www.tune-quality.ch)

2009-1166

**Glattpark Opfikon**

Wollen Sie Ihren Gastrovirus während den normalen Büroarbeitszeiten leben?

Wir machen es möglich!

Falls Sie der Meinung sind, dass ein geregeltes Familienleben und viel Freizeit bei einem verantwortungsvollen Job im Gastrogewerbe nicht möglich ist, dann unbedingt weiterlesen! Wir überzeugen Sie vom Gegenteil!

Für unsere Neueröffnung des Betriebsrestaurants „Graf Z“ im Juli 2009 suchen wir noch engagierte und teamfähige Besatzungsmitglieder:

**Servicefachangestellte/r**

mit Ihrer aufgestellten und flexiblen Art, Ihrer Erfahrung im gehobenen Speiservice und Ihren guten Sprachkenntnissen (D/E) wissen Sie in einer einmaligen Atmosphäre die Bedürfnisse und Wünsche unserer „Passagiere“ zu erfüllen.

**Betriebsmitarbeiter/in**

Sie haben bereits Erfahrung im Service, verfügen über gute Sprachkenntnisse (D/E) und sind gewohnt sauber und selbständig zu arbeiten. Ihre Hauptaufgaben sind das Bedienen der Kasse, der Verkauf von Speisen und Getränken an unserer Takeaway-Bar und der Service bei Konferenzen und Anlässen.

**Chef de Partie**

Sie kochen gerne auf hohem Niveau, bringen Erfahrung und Flexibilität mit, arbeiten gerne selbständig und sind teamfähig. Alles verstehen Sie es unsere Gäste im à la carte mit Ihren Kreationen zu begeistern und zu verwöhnen.

**Hilfskoch**

In dieser Funktion helfen Sie in der kalten Küche und beim Schärfen, erledigen allgemeine Rüst- und Aufräumarbeiten und bedienen die Abwaschmaschine. Sie bringen Erfahrung in der Gastronomie mit, sind flexibel und teamfähig und haben gute Deutschkenntnisse.

Geregelte Arbeitszeiten, hohe Eigenverantwortung, attraktive Anstellungsbedingungen sind nur ein paar der Vorteile. Also, stellen Sie ein und senden Sie uns Ihre vollständige Bewerbung an folgende Adresse:

Runway Restaurants AG

Portikon/Graf Z  
Rohrholzstrasse 67  
8152 Glattbrugg  
info@grafz.ch  
Frau F. Yancy  
079 469 30 36

2009-1209

**hotel chesa rosatsch**  
[www.rosatsch.ch](http://www.rosatsch.ch)

**Das einzigartige 4\*\*\*\* Hotel mit 36 Zimmern, zwei Restaurants, einer Bar und der Gartenterrasse direkt am Inn.**

Kochen Sie mit Leidenschaft? Ist es Ihr Wunsch, mit einem Team kulinarisch zu den Besten zu zählen? Gehören hohes Engagement, Verantwortung und Führungsstärke zu Ihren Qualitäten? Lieben Sie Innovationen und konstruktive Auseinandersetzung?

Auf Frühling/Sommer 2009 suchen wir einen

**Küchenchef**

Dank Ihrem Erfolgsausweis und Ihrer starken Persönlichkeit meiste Sie die operative Leitung des Tagesgeschäfts mit einem 10-köpfigen Küchenteam gut. Das Erledigen von administrativen Arbeiten fällt Ihnen leicht, und Ihr Interesse an neuen Trends ist gross. Als Team-Player sind Sie ein vorbildlicher Coach für Ihre Mitarbeiter und arbeiten gerne mit dem Restaurantleiter zusammen. Gemeinsam wollen Sie ein top Produkt anbieten und die Unternehmenziele erreichen.

Sie teilen mit uns den Sinn für hohe Qualität und setzen alles daran, den guten Ruf unserer Küche im Gourmet-Restaurant «Stüve Rosatsch» (14 Gault Millau Punkte) und im Innen-Hotel-Restauran «La Cuort aufrecht zu erhalten. Wenn Sie sich in dieser spannende und anspruchsvollen Position sehen und sich vorstellen können mehrere Jahre im Engadin zu leben, sind Sie für uns der richtige Partner.

Ich freue mich auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto.

Hotel Chesa Rosatsch  
Direktion: Ueli Knobel  
7505 Celerina/St. Moritz  
direktion@rosatsch.ch

InnBAR

Am Ufer des Zürichsees liegt wunderschön unser Schiff. Im Februar haben wir unsere Seerosen-Bar mit völlig neuem Konzept wiedereröffnet. In unserem Team fehlt uns noch eine jüngere, lebensfrohe und attraktive

**Barfrau**

die gerne angenehme und erwartungsvolle Bargäste verwöhnt und begeistert, in einer einzigartigen Atmosphäre voller Flair und Ausstrahlung, mit einer Prise Glamour, lebendig und fröhlich.

Hier treffen sich junge Menschen aus der Region, Ferien- und Hotelgäste, Geschäftstüle aus nah und fern, zu Apéro oder Cocktail, zum Feierabendbier und im «Ausgang», zu einem Glas Wein, zu Tapas, mittags wie abends.

Möchten Sie wissen, was wir sonst noch alles zu bieten haben? Rufen Sie mich an! Bei einem Vorstellungstermin lernen wir uns kennen und besprechen alles Weitere.

Caesar Huber, Hotel Restaurant Schiff mit Seerosenbar, 8808 Pfäffikon SZ  
Telefon 055 416 17 18  
[www.schiff-pfaeffikon.ch](http://www.schiff-pfaeffikon.ch)

Im Mittelpunkt steht bei uns der Mensch!  
«mitarbeiten – mitgestalten»

**Saas Fee / Wallis**

Für die kommende Sommersaison suchen wir in unserem dynamischen Team folgende begeisterungsfähige Mitarbeiter:

verantwortungsbewussten, kreativen  
**Jungkoch m/w – Commis de cuisine**

motivierten **Servicemitarbeiter m/w** für unser gepflegtes A-la-carte-Restaurant

pflichtbewussten **Allrounder m/w** mit kaufmännischer Ausbildung (Sprach- und EDV-Kenntnisse)

Mithilfe Reception, Frühstück- und Abendservice

\*Gute Entlöhnung \*Studio vorhanden

Der GletscherGarten ist ein kleiner Familienbetrieb mit persönlicher Atmosphäre und internationalem Gästekubikum.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen oder Ihren Anrufl

**Chalet-Hotel GletscherGarten**  
Spezialitäten-Restaurant «Carl Zuckmayer-Stube»  
Familie Wendelin & Monika Bumann-Anthamatten  
CH-3906 Saas Fee  
Telefon 027 957 21 75, Fax 027 957 30 00  
E-Mail: [welcome@hotelgletschergarten.ch](mailto:welcome@hotelgletschergarten.ch)  
[www.hotelgletschergarten.ch](http://www.hotelgletschergarten.ch)

## Für neue Perspektiven.

Coop hat den Anspruch, die beste und kundennächste Detailhändlerin der Schweiz zu sein. Deshalb orientieren wir uns an den langfristigen Konsumenten-Dynamik, Begeisterung und Innovation.



In Zürich entsteht das erste Restaurant „Da Giovanni“ der Schweiz. Das Konzept verspricht italienische Kulinarik und Lebenskultur. Ein breites Angebot von frischen Pastaproducten, Focaccie und italienischen Kaffeespezialitäten bilden das Kernangebot. Für dieses neuartige Gastronomiekonzept suchen wir kommunikative, stimmungsvolle und kundenorientierte Persönlichkeiten.

Organisationseinheit: Hauptcategory Restaurant/Da Giovanni  
Arbeitsort: Center Eleven, Zürich-Oerlikon  
Stellenantritt: nach Vereinbarung

### Mitarbeiter/-in Restaurant Da Giovanni (8-20 Std. pro Woche)

#### Aufgaben

- Bedienen und Beraten der Kunden
- Kontrollieren der Frische von Produkten und von Verkaufsdaten
- Zuständig für saubere Verkaufsflächen und für eine optimale Warenauswahl
- Sauberhalten des Arbeitsplatzes
- Umsetzen der Verkaufsförderungsmassnahmen
- Ausführen von speziell zugedachten Arbeiten des Vorgesetzten
- Unterstützen des Vorgesetzten bei der Zielerreichung

#### Anforderungen

- Erfahrung in der Gastronomie (Küche, Service)
- Kundenorientiertes Denken und Handeln
- Gepflegtes Auftreten
- Gute Deutschkenntnisse
- Selbstständige und saubere Arbeitsweise
- Kundenorientierte, freundliche und kompetente Persönlichkeit

Wir bieten Ihnen ein modernes, dynamisches Arbeitsumfeld, in dem Sie Ihre Fähigkeiten und Ihre Persönlichkeit täglich einbringen und so etwas bewegen können. Für den gemeinsamen Erfolg. Für eine gemeinsame Zukunft.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen: Coop, Personal, Daniel Meier, Postfach 2550, 4002 Basel, Tel. 061 336 66 75, [daniel.meier@coop.ch](mailto:daniel.meier@coop.ch).

**Für Ihre Zukunft.  
Coop Jobs + Karrieren**

[www.coop.ch/jobs](http://www.coop.ch/jobs)

**BIANCHI**  
Her wechselt nach frisch.

Für unseren lebhaften Lebensmittel-Grosshandels-Betrieb in Zufikon AG suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen flexiblen

**Mitarbeiter für den Verkauf**

Sie haben fundierte Kenntnisse in der Lebensmittelbranche und können auf eine mehrjährige Tätigkeit im Verkauf oder Außen-Service zurückblicken. Eine kaufmännische Grundausbildung ist Voraussetzung. Gute Deutschkenntnisse werden verlangt. Sie nehmen telefonische Bestellungen entgegen und sind voll motiviert, sich einen Kundenkreis im Bereich Gastronomie aufzubauen. Sie beraten und betreuen die Kunden am Telefon, bereiten Aktionen vor und führen diese auch selbstständig durch. Sie sind bereit, bei Bedarf Kunden zu besuchen. Ihr sicheres Auftreten hilft Ihnen dabei. Ihre Kenntnisse im Bereich Fisch, Geflügel, Wild, Fleisch und Delikatessen können Sie bei uns voll umsetzen (nur Vollzeitbeschäftigung möglich – 42½-Stunden-Woche).

Wir bieten Ihnen eine interessante, selbständige Tätigkeit mit zeitgemässer Entlohnung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich an:

G. Bianchi AG  
Frau M. Hofmann  
Allmendweg 6  
CH-5621 Zufikon AG

**Bergheim**  
Private Altersklinik Utikon

Das Bergheim in Utikon am See ist eine private Altersklinik mit 125 Behandlungsplätzen für die psychiatrische Langzeitbehandlung älterer Menschen.

Auf den 1. Mai oder nach Vereinbarung suchen wir als

**Küchenchef (w/m)**

eine engagierte Persönlichkeit, die nach einigen Jahren Führungserfahrung einen weiteren Karriereschritt gehen möchte.

Sie sind verantwortlich für die Verpflegung der Patienten und für den Restaurantsbetrieb, der auch kleinere bis mittlere Anlässe beinhaltet. Pro Tag fallen ca. 300 Mahlzeiten an, dabei werden Sie von zehn Mitarbeiter/innen unterstützt.

Sie sind sich exaktes, selbständiges und qualitätsbewusstes Arbeiten gewöhnt, Ihre Haltung ist kundenorientiert. Sie bringen gute Deutschkenntnisse mit und lassen sich auch bei hektischen Zeiten nicht aus der Ruhe bringen. Zudem wäre Diäterfahrung von Vorteil.

Wenn Sie an einem herausfordernden Posten mit adäquaten Anstellungsbedingungen in einem nicht alltäglichen Betrieb interessiert sind, dann erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung an unseren Leiter Hotellerie, Herrn Christoph Bachtold, Clenia Schloss AG, Schlosslistrasse 8, 8618 Dötwell am See, der Ihnen gerne unter Tel. +41 (0)44 929 83 21 für erste Informationen zur Verfügung steht.

Bergheim Utikon AG  
Private Altersklinik  
8707 Utikon am See  
Telefon +41 (0)44 929 87 11

[www.bergheim.ch](http://www.bergheim.ch)  
Telefax +41 (0) 44 929 88 14

**Hotel Therme Vals**

Das einzigartige Hotel mit der einzigartigen Therme an einem einzigartigen Ort.

Hier suchen wir Sie per Juni 2009:

Im Roten Saal  
Sommelier m/w  
Servicemitarbeiter m/w  
150 Plätze, 15 Punkte GaultMillau

Im Restaurant Chessi  
Serviceleiterin  
70 Plätze, 3 Servicemitarbeiter

In der Therme  
Disponent m/w 80 - 100%

Die Saison dauert vom 13. Juni 2009 bis 5. April 2010.  
Senden Sie uns Ihre Unterlagen mit Foto oder melden Sie sich per e-mail bei uns.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung  
Sonja Dietrich  
Therme Vals, 7132 Vals  
Telefon 081 926 89 92  
Fax 081 926 80 00  
e-mail: [sonjadietrich@therme-vals.ch](mailto:sonjadietrich@therme-vals.ch)  
homepage: [www.therme-vals.ch](http://www.therme-vals.ch)

**OSSOBUKKO™**  
SURRENDER YOUR SENSES.

HABEN SIE INTERESSE AN EINER NEUEN AUFGABE MITTEN IM HERZEN VON BERN? MOGLICHERWEISE HABEN WIR GENAU DAS RICHTIGE FÜR SIE! FÜR UNSERE INNOVATIVEN GASTRONOMIEKONZEPTE "SASSAFRAZ", "FUGU-NYDEGG" UND "FRÜSCHLUFT MOBILER GENÜSS" SUCHEN WIR TALENTIERTE UND TEAMFAHIGE MITARBEITER MIT ERFAHRUNG IN DER GASTRONOMIE.

**BETRIEBSASSISTENT/IN**  
100 % AB SOFORT ODER N. VEREINBARUNG

**BETRIEBSASSISTENT/IN**  
100 % AB AUGUST 2009

**SERVICEMITARBEITER/IN**  
100 % AB SOFORT ODER N. VEREINBARUNG

**SERVICEAUSHILFEN**  
TEILEITZT AB SOFORT ODER N. VEREINBARUNG

**ASIATISCHER KOCH / KÖCHIN**  
100 % AB SOFORT ODER N. VEREINBARUNG

WENN SIE IN EINEM JUNGEN UND DYNAMISCHEN TEAM MITWIRKEN MÖCHTEN, DANN SENDEN SIE UNS IHR KOMPLETTES BEWERBUNGSDOSIER INKLUSIVE FOTO UND REFERENZEN AN DIE FOLGENDE EMAIL ADRESSE: [CONTACT@OSSOBUKKO.CH](mailto:CONTACT@OSSOBUKKO.CH). FÜR WEITERE AUSKUNFTEN ERREICHEN SIE UNS UNTER 031 311 51 23.

**fugu**  
NYDEGG  
modern asian cuisine.

**FRÜSCHLUFT**  
MOBILER GENÜSS  
CATERING MADE TO MEASURE. NO LIMITS.

**SASSAFRAZ**  
MODERN ASIAN CUISINE

**Christiania Ch in Zermatt**

**ZERMATT MATTERHORN**

**Ab Sommersaison 2009**

Für unser Sporthotel im Matterhorndorf mit Hotelbar, Spezialitätenrestaurant, Hallenbad, Sauna und Fitnesscenter suchen wir zur Verstärkung unseres Teams noch folgende Mitarbeiter:

**Empfang : Chef de Réception**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen:

Christiania Hotels Zermatt \* Familie Franzén-Bieri \* CH 3920 Zermatt  
Tel: +41 (0)27 966 80 00 \* Fax: +41 (0)27 966 80 10  
[www.christiania-zermatt.com](http://www.christiania-zermatt.com) \* [info@christiania-zermatt.com](mailto:info@christiania-zermatt.com)

betreuung

realisierung

konzept

**hpmisteli**

Die Insel Schwanau – eine Idylle mitten im Lauerzersee. Die Insel gehört zum Bundesinventar für Landschaften und Naturdenkmäler. Die Anlage mit dem malerisch renovierten Gasthaus, der historischen Burgruine sowie der Kapelle aus dem 17. Jahrhundert strahlt einen einzigartigen Charme aus. Sie ist ein beliebtes Ausflugsziel für Individualgäste und Gesellschaften.

Im Auftrag des Kantons Schwyz suchen wir für die Bewirtschaftung der Insel und des Gastronomiebetriebes mit Restaurant, Goethestube und Terrasse eine/n kommunikative/n, vielseitige/n und handwerklich begabte/n

**Gastgeberin und Mieterin**

(Einzelperson oder Paar)

Eröffnung des Gastbetriebes: April 2010 - Übernahme Nov./Dez. 2009 oder nach Vereinbarung

Sie führen den Gastbetrieb und bewirtschaften die Insel selbstständig, mit Liebe und Sorgfalt für die Details. Als engagierte/r, kreative/r und offene/r Gastgeberin/in bieten Sie Ihren Gästen gastronomische und kulturelle Erlebnisse und entwickeln die Insel zu einem nachgefragten Treffpunkt.  
Als Mieter(in) bringen Sie Erfahrung mit in Gastronomie, Budgetierung, Führung und Organisation.

Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Anschliessend lassen wir Ihnen gerne unsere Dokumentation zukommen, in der unser Rahmenkonzept, die Aufgaben und weiteren Anforderungen definiert sind.

hpmisteli, hotel- & gastrokonzepte  
wattenwylibweg 28, 3006 bern  
[info@hpmisteli.ch](mailto:info@hpmisteli.ch) | [www.hpmisteli.ch](http://www.hpmisteli.ch)



EINSTEIN ST.GALLEN \*\*\*\*  
CONGRESS HOTEL SPA

Neues entsteht. Das Einstein St. Gallen eröffnet im Sommer 2009 sein Congress Kompetenzzentrum. Mit einem grossen Angebot an Seminars, Tagungs- und Banketträumen. Für höchste Ansprüche. Modern und mit einer eigenständigen Philosophie. Engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind die Voraussetzung, um unsere ambitionierten Ziele zu erreichen.

Zur Verstärkung unseres international tätigen Sales Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Sales Manager/in**

der/die mit Flexibilität und motivierter Persönlichkeit beim Aus- und Aufbau unseres dynamischen Betriebs mitwirkt.

Sie bringen einige Jahre an Verkaufserfahrung mit, bevorzugt in der Tourismusbranche, zeichnen sich durch eine schnelle Auffassungsgabe, Effizienz, Eigenverantwortung und Qualitätsbewusstsein aus und sind abschlussorientiert.

Sprachkenntnisse in Deutsch, Englisch und Französisch zählen ebenso zu Ihren Stärken wie ein stilsicheres Auftreten und der Umgang mit einem anspruchsvollen Umfeld.

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen. Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Einstein St. Gallen

Personalabteilung Frau Myriam Oberholzer  
Bernerstrasse 2, 9000 St. Gallen  
Telefon 071 227 55 40  
[myriam.oberholzer@einstein.ch](mailto:myriam.oberholzer@einstein.ch)

**Gasthaus Adler Nebikon**

Wir suchen für unser GASTHAUS ADLER IN NEBIKON (LU) (17 G.M.-Punkte / 1 Michelin-Stern) einen versierten

**KOCH (Entremetier)**

w/m per Anfang Juni o.n.v.  
und

**Koch (Garde-manger/Patissier)**

w/m per Anfang August o.n.v.

die /der Freude hat, in einem kleinen Team seine Fähigkeiten und Ideen zu entfalten.

Auf Ihre Bewerbung freuen sich R. und M.-L.Tuor,  
Vorstatt 4, 6244 Nebikon oder [info@adler-nebikon.ch](mailto:info@adler-nebikon.ch)

**HOTEL UCLIVA**

Das nachhaltige Familien- und Seminarhotel!

Für die kommende Sommersaison,  
evtl.schon früher, suchen wir folgende  
MitarbeiterInnen

**Servicefachangestellte****MitarbeiterIn  
Réception und Marketing**

**Hotel Ucliva, CH-7158 Waltensburg/GR**  
Tel. +41 81 941 22 42  
[johann.zegg@ucliva.ch](mailto:johann.zegg@ucliva.ch) [www.ucliva.ch](http://www.ucliva.ch)

**HOTEL STORCHEN****To do or not to do?****S O U S - C H E F  
KÜCHENTEAM**

Ein modernes Hotel... ein motiviertes Team... ein vielseitiger Betrieb mit 50 stilvollen Hotelzimmern, ausgezeichnetes Restaurant à la carte, Bistro/Lounge Giardino Bar/Dancing, Bankett- und Seminarräumen

To do – Eine nicht alltägliche Herausforderung ab August oder nach Vereinbarung

Sie sind der Kochkünstler und lieben das gute Essen genauso wie Ihre Beruf. Mitorganisieren ist kein Fremdwort für Sie? Dann just do it! Schicken Sie noch heute Ihr persönliches Dossier mit Foto z.B. Frau M. Lustenberger-Meier

BEST WESTERN HOTEL STORCHEN  
5012 SCHÖNENWERD BEI AARAU  
[www.hotelstorchen.ch](http://www.hotelstorchen.ch) | Telefon 062 858 47 47

**HOTEL GSTADDERHOF**

Das Hotel Gstaderhof ist ein familiär geführter 4-Sterne-Saisonbetrieb. Mit seinen 64 Zimmern, Wellness-Anlage und seinen 2 Restaurants, sowie einer Bar und Catering-Service bietet unser Betrieb ideale Voraussetzungen für eine abwechslungsreiche Tätigkeit.

Wir suchen ab kommender Sommersaison:

**Chef de Rang**

Französisch und/oder Englisch von Vorteil

**Sous-Chef**

Mehrere Jahre Berufserfahrung

**Chef de Partie**

Entremetier / Gardemanger

Das Wohl unserer Gäste liegt Ihnen genauso am Herzen wie uns. Mit Ihrer Motivation und Kreativität tragen Sie zur ständigen Verbesserung unseres Angebotes bei. Wenn Sie gerne im Team arbeiten und eine "aufgesetzte" Persönlichkeit sind, fühlen Sie sich sicher wohl bei uns. Neben den guten Arbeitsbedingungen und geregelten Arbeitszeiten gemäss L-GAV erwarten Sie die herliche Bergwelt des Saanenlandes.

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Website oder kontaktieren Sie Herrn Bühler. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Doris und Jost Huber-Schärli CH-3780 Gstaad  
Tel +41 (0)33 748 63 63 - [www.gstaaderhof.ch](http://www.gstaaderhof.ch)

**GSTAAD**  
COME UP - SLOW DOWN

Wir suchen für das neu eröffnete Nichtraucherhotel STERNEN in Köniz (17 Zimmer) per sofort oder nach Vereinbarung eine versierte, vielseitig einsetzbare

**RÉCEPTIONISTIN** (ca. 50%)

gute Kenntnisse Fidelio sind Voraussetzung

**HOFA** (ca. 40%)**SERVICEFACHANGESTELLTE**  
(à la carte) für temporäre Einsätze

Wir legen grossen Wert auf Freundlichkeit, Sauberkeit und Teamfähigkeit.

Sind Sie aufgestellt, kontaktfreudig und innovativ, freuen wir uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Foto an Marina Ledermann-Puigvert, Hotel Sternen, Schwarzenburgstrasse 279, 3098 Köniz.

**HOTEL KRONE**

L E N Z B U R G

★★★

Die Krone ist ein traditionsreiches und modernes 4-Sterne-Tags- und Bankethotel mit umfangreichen Cateringaktivitäten im Herzen des Kantons Aargau. Wir suchen eine/n

**Bankettverkäufer/in**

Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung im Gastgewerbe mit Erfahrung im Bereich F&B, haben fundierte PC-Kenntnisse, sind stark in Rhetorik und bei Verkaufsgesprächen, können vernetzt denken und organisieren, sprechen Englisch und Französisch? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Hotel Krone, Herr Otto Gerber, Kronenplatz 20

CH-5600 Lenzburg

Telefon ++41 +62 886 65 65

Fax ++41 +62 886 65 00

2005-1178

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

2005-1179

**Panorama-Restaurant Hulfteggpass**

Wir suchen nach Vereinbarung auf Mai 2009 für die Sommersaison bis 31. Oktober 2009

- Koch m und
- Küchenmitarbeiter mit Erfahrung

Sie sind flexibel und arbeiten gerne an einem schönen Ort. Geregelter Arbeitszeit. Nichtraucher. Auf Wunsch Zimmer im Haus.

Panorama-Restaurant Hulfteggpass Hulftegg, Ruoss Roland www.hulfteggpass.ch 9613 Mühlrüti ZH/SG (071 983 33 66)

**Hotel-Restaurant Blümlisalp CH-3818 Grindelwald**

Wir sind ein lebhaftes und fröhliches \*\*\*-Hotel-Restaurant in Grindelwald. Für die kommende Sommersaison oder länger suchen wir

**Servicefachangestellte/w (CH, D, A)**

**Studio vorhanden!**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Telefonanruf:

Hotel-Restaurant Blümlisalp 3818 Grindelwald Herr Andreas Lohner Tel. 079 311 12 31

2008-1101

**HOTEL bristol CH-3715 ADELBODEN**

Für unseren 31-Zimmer-Familienbetrieb suchen wir auf Wintersaison 07/08 in Jahresstelle eine(n) fröhliche(n), motivierte(n) und erfahrene(n)

**Receptionsmitarbeiter(in)**

Möchten Sie uns helfen, unsere Gäste erfolgreich zu verwöhnen, dann senden Sie Ihre Unterlagen an:

Relais du Silence - Silenciohotel HOTEL BRISTOL\*\*\* CH-3715 ADELBODEN Rita und Heinz Johner Tel. 033 673 14 81 www.bristol-adelboden.com

2008-1106

## Für neue Perspektiven.

Coop hat den Anspruch, die beste und kundennächste Detailhändlerin der Schweiz zu sein. Deshalb orientieren wir uns an den langfristigen Konsumtrends Dynamik, Begeisterung und Innovation.

Organisationseinheit: Personalrestaurants Hauptsitz / Bistro

Arbeitsort: Basel

Stellenantritt: per sofort oder nach Vereinbarung

### Mitarbeiter/-in Restaurant 50 %

#### Aufgaben

- Mitarbeit in der kalten Küche (Zubereitung von kalten Speisen wie Sandwiches, Salate, Patisserie)
- Herrichten und Pflegen der Buffets
- Mitarbeit im Restaurant und Gästebetreuung
- Bedienen der Kasse
- Mitarbeit beim Abwasch
- Allgemeine Reinigungs- und Auffüllarbeiten

#### Anforderungen

- Erfahrung in der Gastronomie
- Grundkenntnisse in der Küche
- Kundenorientiertes Denken und Handeln
- Selbstständige und saubere Arbeitsweise
- Gepflegtes Auftreten
- Sehr gute Deutschkenntnisse
- Flexibilität und Teamfähigkeit
- Arbeitszeiten: i.d.R. 12.00h bis 16.30h (teilweise auch 06.00h bis 10.30h)

Wir bieten Ihnen ein modernes, dynamisches Arbeitsumfeld, in dem Sie Ihre Fähigkeiten und Ihre Persönlichkeit tagtäglich einbringen und so etwas bewegen können. Für den gemeinsamen Erfolg. Für eine gemeinsame Zukunft.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen: Coop, Personal, Daniel Meier, Postfach 2550, 4002 Basel, Tel. 061 336 66 75, daniel.meier@coop.ch.

**Für Ihre Zukunft.  
Coop Jobs + Karrieren**

[www.coop.ch/jobs](http://www.coop.ch/jobs)

2008-1107

**BEREST AG**

**Erfolg!**

Wir sind eine erfolgreiche Verwaltungs- und Management-Gesellschaft für gastronomische Betriebe in der Deutschschweiz und suchen Sie:

**junge Gastro-Profs m/w**

als Geschäftsführer od. Stellvertreter.

Sie helfen tatkräftig mit, einen unserer trendigen Gastronomiebetriebe erfolgreich zu führen.

Sie sind aufgestiegt, frisch, dynamisch, verantwortungsbewusst, engagiert und zählen Durchhaltewillen und Durchsetzungsvermögen ebenso zu Ihren Stärken wie das Aufspüren von neuen Trends und das Veranstalten von tollen Anlässen.

Für diese Position suchen wir Branchenfachfrauen/-männer. Der Bereitschaft für frontorientierte Arbeitseinsätze, auch ausserhalb v. Bürozeiten, stehen interessante Verdienstmöglichkeiten gegenüber.

Wer wagt gewinnt! Rufen Sie mich an oder senden Sie mir direkt Ihre Unterlagen:

Roland Högger  
BEREST AG  
[www.berest.com](http://www.berest.com)

Thunerstrasse 30 • 4009 Basel  
Telefon 061 228 95 55  
Fax 061 228 95 59

2008-569

## Mont-Vully Hôtel-Restaurant

Auf der Suche nach einer neuen Herausforderung? Das Hotel-Restaurant Mont-Vully bietet Ihnen die Gelegenheit, diese anzunehmen. Unsere schöne Aussicht begeistert nicht nur unsere Gäste, auch die Mitarbeiter schöpfen darin Ihre Energie!

Wir suchen ab sofort:

### Erfahrener Chef de partie

### Servicepersonal (D/F)

Wenn Sie motiviert und dynamisch sind, zögern Sie nicht und schicken Sie uns Ihre Bewerbungsdokumente.

### Hôtel Restaurant Mont-Vully

Marina Ziörjen

Route du Mont 50

1789 Lugnorre

Tel 026 673 21 21

[www.hotel-mont-vully.ch](http://www.hotel-mont-vully.ch)

[info@hotel-mont-vully.ch](mailto:info@hotel-mont-vully.ch)

2008-1102

Per August 2009 suchen wir

### Sushi- und Teppanyaki-Koch

Sie bringen entsprechende Erfahrung mit.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an:  
Japan House Edo  
Engelgasse 11-15  
9000 St.Gallen

2008-1103



### Herzlich willkommen!

Ab Sommersaison 2009 haben Sie die Möglichkeit, in unserem Hause die Stelle als

### Küchenchef

zu übernehmen.

Wir freuen uns auf einen Kaderangestellten, der saisonale Produkte kreativ verarbeitet und präsentiert. Eine tägliche Überraschung, ein Erlebnis für unsere Gäste. Qualität, innovative Ideen in den Bereichen Menü, à la carte und kalte/warme Buffets, Kalkulation, Schulung und teamorientiertes Arbeiten sind für Sie Selbstverständlichkeit. Kurz: die Küche ist Ihre Leidenschaft, Ihr Fachgebiet, Ihre grosse Liebe.

Idealalter: 28 bis 40 Jahre.

Wir bieten Ihnen:

Jahresstelle in 2-Saison-Betrieb. Sie geniessen grosse Selbständigkeit, stellen Ihr Team selber ein und zeichnen sich für sämtliche Tätigkeiten im Küchenbereich verantwortlich.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Hotel La Margna, Familie Schweizer, 7500 St. Moritz

Telefon 081 836 66 00, Fax 081 836 66 01

[www.lamargna.ch](http://www.lamargna.ch) E-Mail: [info.lamargna@bluewin.ch](mailto:info.lamargna@bluewin.ch)

2008-1105

# Gelesen von Entscheidungsträgern!

Wir schicken Ihnen gerne unsere Mediadokumentation.

Telefon 031 370 42 37, [inserate@htr.ch](mailto:inserate@htr.ch)

**htr hotel revue**



# hoteljob.ch

## Finden Sie Ihren Traumjob mit hoteljob.ch!

Einfach unter [www.hoteljob.ch](http://www.hoteljob.ch) den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot anschauen.

Viel Erfolg bei der Suche!

## Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.

### Direktion/Geschäftsleitung

#### Position, Arbeitgeber

Human Resources Manager  
Restaurant Manager (w/m) 100 %  
Restaurant Manager (w/m) 100 %  
Stv. Geschäftsführer m/w.

#### Ort Job-Code

Region Zürich/ Schaffhausen J1546  
Region Mittelland (SOAG) J1937  
Region Mittelland (SOAG) J1899  
Region Zentralschweiz J1901

### Servicefachangestellte für Neueröffnung

#### Servicemitarbeiter (m/w)

Hotelfachmann/frau

Restaurantleiterin / Chef de Service

Servicemitarbeiter/in - MSI

### Region Bern J1936

### Region Zentralschweiz J1939

### Region Oberwallis J1943

### Region Mittelland (SOAG) J1945

### Region Zürich/ Schaffhausen J1940

### Verkauf/Marketing

#### Position, Arbeitgeber

Sales&Events Assistant/in für 5\* Zermatt

#### Ort Job-Code

Region Oberwallis J1895

### Bar/Events/Bankett

#### Position, Arbeitgeber

Chef de Service / Restaurationsleiter

### Ort Job-Code

Region Zürich/ Schaffhausen J1534

### Kaufmännisch/Finanzen/HR/IT

#### Position, Arbeitgeber

Controller/Buchhalter Zürich  
Direktionssistentin  
Personalasistent/in Teilzeit 40%  
Controller/Buchhalter Bern

#### Ort Job-Code

Region Zürich/ Schaffhausen J1681  
Region Basel J1533  
Region Zürich/ Schaffhausen J1894  
Region Bern J1680  
Region Zürich/ Schaffhausen J1858

### Diverses

#### Position, Arbeitgeber

Betriebsassistenten (m/w)

### Ort Job-Code

Region Zürich/ Schaffhausen J1521

### Express Stellengesuche

1 2 3 4 5 6

B170 administrativer Bereich / Front Office 31 1 per sofort D/F/E

B228 Barman/Barkeeper/Chef de Bar 53 CH per sofort D/F/E/S/RU

B212 chef de partie 31 D per sofort D/F/E

26 ch per sofort D/F/E

B21 Direktion / Rooms Division / F&B 40 A per sofort D/F/E

B218 Allrounderin Gastronomie / Hotellerie flexibel 26 CH per sofort D/F/E/SPANISCH

B179 Geschäftsführer, Direktionsassistent, Administration, Réception 46 CH per sofort D/F/E

B209 Geschäftsleiter, Direktor, Betriebsleiter 53 CH per sofort D/F/E

B227 GI&Assistent/Betriebsleiter/Assistent/Restauranteleiter 39 DE per sofort D/F/E

B23 Gouvernante, Housekeeping, Lecturer 42 CH per sofort D/F/E/SPANISCH

B202 Koch oder F/B 45 CH per sofort D/F/E

B47 Night-Auditor 50 CH per sofort D/F/E

B140 Personal, Geschäftsführung, Verwaltung 43 D per sofort D/E

B176 Service 45 FR per sofort D/F/E

B196 Service 37 SK per sofort D/E/SLOWAKISCH

B224 Service, Chef de Service 47 D per sofort D/E

B207 Servicefachangestellte 40 NL per sofort D/E/HOLLANDISCH

B3 Servicemitarbeiter 42 CH per sofort D/F

B226 Sous Chef 43 CH per sofort D

B81 Suche Stelle als Mitarbeiter in der Gastgewerbe 41 PT per sofort D/F/E

1 Referenznummer - Numéro des candidats 4 Nationalität - Nationalité

2 Beruf (gewünschte Position) - Profession (Position souhaitée) 5 Eintrittsdatum - Date d'entrée auf Wunsch

3 Alter - Age 6 Sprachkenntnisse - Connaissances linguistiques

Stand per 20.04.09. Aufgeführte Stellenangebote können zum Zeitpunkt der Erscheinung bereits nicht mehr aktuell sein.

ANZEIGE

www.hoteljob.ch

Erreichbar über Telefon 031 370 42 37 oder E-Mail [inserate@htr.ch](mailto:inserate@htr.ch)

WIR SCHICKEN IHNEN GERNE UNSERE MEDIADOKUMENTATION

TELEFON 031 370 42 37

[inserate@htr.ch](mailto:inserate@htr.ch)

### Reiseleitung/Tourismus

#### Position, Arbeitgeber

Dienstleister/in (100%)  
Assistent/-in Marketing Tourismusorganisation

#### Ort Job-Code

Region Bern J1900  
Region Basel J1617

Hoteldirektorin gesucht und gefunden

htr stellenrevue – der grösste

Stellenmarkt der

Branche

### Food & Beverage

#### Position, Arbeitgeber

BetriebsassistentIn  
F&B Assistant m (Jobs Nähe Zürich)  
F&B Manager

#### Ort Job-Code

Region Zürich/ Schaffhausen J1948  
Region Zürich/ Schaffhausen J1531  
Region Zürich/ Schaffhausen J1615

Hoteldirektorin gesucht und gefunden

htr stellenrevue – der grösste

Stellenmarkt der

Branche

### Küche

#### Position, Arbeitgeber

Küchenchef für modernen Gastronomiebetrieb  
Pâtissier/Pâtissiere in Tagesbetrieb – MSI  
Koch (m od w)  
Chef de partie & Servicefachangestellte  
Jungkoch  
Küchenchef (w/m)  
Chef de Partie – Koch  
Kuchenchef (m/w)  
Executive Sous Chef  
Allrounder / Lageristen  
Hilfskoch 50%  
Junior Küchenchef  
Jungkoch in schönem Betrieb – MSI  
Commiss de Cuisine Pâtissier  
Chef de partie  
Bäcker-Konditor in 100% – MSI  
Sous Chef (m/w) in Jahresanstellung  
Chef de partie – Entremetier m/w\* 4\* Zürich

#### Ort Job-Code

Region Mittelland (SOAG) J1606  
Region Basel J1949  
Region Zürich/ Schaffhausen J1902  
Region Mittelland (SOAG) J1683  
Region Bern J1857  
Region Bern J1527  
Region Freiburg J1547  
Region Bern J1684  
Region Zentralschweiz J1856  
Region Zürich/ Schaffhausen J1609  
Region Zürich/ Schaffhausen J1610  
Region Bern J1612  
Region Basel J1951  
Region Zürich/ Schaffhausen J1535  
Region Zentralschweiz J1605  
Region Basel J1946  
Region Graubünden J1520  
Region Zürich/ Schaffhausen J1896

Hoteldirektorin gesucht und gefunden

htr stellenrevue – der grösste

Stellenmarkt der

Branche

### Service/Restauration

#### Position, Arbeitgeber

Servicefachangestellte (CH)  
Servicefachangestellte/r – MSI  
Servicefachkraft w/m  
Leiterin Restauration  
Servicefachangestellte  
ServicemitarbeiterIn  
Demi-Chef de rang m/w (Jobs Nähe Zürich)  
Service (St. Restaurationsleiter) Sonntag geschlossen  
GERLERNTE Servicefachangestellte (80–100%) im AlpenRock House  
Servicemitarbeiter w/Bergrestaurant  
Stelleninserat.jpg  
Stellvertretende Chef de Service 80%  
Servicefachangestellte für Trendlokal  
Servicefachangestellte/r, Servicepraktikant, Serviceaushilfen

#### Ort Job-Code

Region Zentralschweiz J1944  
Region Zürich/ Schaffhausen J1941  
Region Zürich/ Schaffhausen J1611  
Region Bern J1613  
Region Zürich/ Schaffhausen J1950  
Region Bern J1614  
Region Zürich/ Schaffhausen J1616  
Region Zürich/ Schaffhausen J1543  
Region Zürich/ Schaffhausen J1544  
Region Graubünden J1897  
Region Zürich/ Schaffhausen J1528  
Region Zürich/ Schaffhausen J1682  
Region Zürich/ Schaffhausen J1938  
Region Zürich/ Schaffhausen J1530

Hoteldirektorin gesucht und gefunden

htr stellenrevue – der grösste

Stellenmarkt der

Branche

*A unique lake-side location... an outstanding hotel*

Royal Plaza MONTREUX

Hôtel de luxe 5 étoiles de 146 chambres et suites situé directement au bord du lac Léman. Restaurant, Bar Lounge, Centre de conférences, Spa, cherche pour son équipe de cuisine.

**CHEF DE CUISINE**

Votre profil:  
Vous êtes un jeune cuisinier confirmé, créatif, dynamique, résistant à toute épreuve.  
Passionné par son métier et ambitieux.  
Vous savez jongler entre les différents événements en gardant votre calme.  
Vous avez les qualités d'un meneur d'hommes.  
Tout en sachant créer une ambiance motivante pour vos collaborateurs.

Votre mission:  
Proposer une carte inventive, alléchante et variée au fil des saisons.  
Réveiller les papilles de nos clients par de nouvelles saveurs.  
Développer et confirmer la renommée de notre restauration.  
Partager votre savoir avec votre équipe.

**PÂTISSIER**

Avec CFC ou formation équivalente et 2-3 années d'expérience hôtelière.  
Bonne connaissances du service sur assiette et réalisation de buffets et décors.

**CHEF DE PARTIE SAUCIER**

Expérience de minimum 5 ans après CFC dont 2 en tant que Chef de partie.

**CHEF DE PARTIE ENTREMÉTIER**

Expérience de minimum 3 ans après CFC.

Nous cherchons des professionnels passionnés par leur métier, motivés et dotés d'esprit d'équipe, prêts à s'engager à long terme.

**Entrées en fonction: mai-juin 2009.**  
Si un de ces postes vous intéresse, adressez votre dossier complet à:

Royal Plaza Montreux SA  
Ressources Humaines  
97 Grand-Rue, 1820 Montreux

Seuls les dossiers répondant à tous les critères seront pris en considération.

Royal Plaza Montreux • 97 Grand-Rue • 1820 Montreux  
info@royalplaza.ch • www.hotel-royalplaza.com  
Tel. +41 21 962 50 50

**International**

Neuseelands bestes Gourmet-Restaurant sucht junge, ambitionierte und best ausgewiesene.

**Chef de Rangs / Sommelier Chef de Parties**  
für unsere Sommersaison von  
**13. Oktober bis 17. Mai**

Erfahrung in der Gourmet-Gastronomie (Gault Millau/Guide Michelin) und fließende Englischkenntnisse (für Service-Mitarbeiter) sind Voraussetzung.

Komplette Bewerbung inkl. Lebenslauf (in engl. Sprache für Service), Foto und die letzten drei Zeugnisse bis Ende Mai bitte per E-Mail an info@herzog.co.nz

HERZOG ESTATE  
Marlborough - New Zealand  
www.herzog.co.nz

**Stellenvermittlungen**

Wir vermitteln **gratis gute Stellen** in guten Hotels der ganzen Schweiz für qualifizierte Hotelpersonal.  
Verlangen Sie das Anmeldeformular.

**Stellenvermittlungsbüro Hotelia**  
A. Noth, Boltwerkstrasse 84, 4102 Binzen (Schweiz), Tel./Fax 061 421 10 09  
www.hotelia.ch

**Formation continue**

**G3**  
FORMATION CONTINUE  
GASTROSUISSE  
DE CAFETIER-  
RESTAUREUR-HÔTELIER

**G3**  
FORMATION CONTINUE  
GASTROSUISSE  
DE CAFETIER-  
RESTAUREUR-HÔTELIER

**AVC BON DE FORMATION  
VALIDE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2009**

CHF 500.-  
CHF 700.-

PROFitez de la réduction des frais de séminaire\* de Fr. 500.- pour le G2 et de Fr. 700.- pour le G3 et commandez dès aujourd'hui la documentation détaillée

\*Réduction des frais de séminaire grâce à l'initiative de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

# Wo sich Angebot und Nachfrage trifft

## htr stellenrevue – der grösste Stellenmarkt der Branche

Wir schicken Ihnen gerne unsere Mediadokumentation

Telefon 031 370 42 37, inserate@htr.ch

**IMPRESSUM****htr hotel revue stellen revue / marché d'emploi**

Der Stellenmarkt für Hotellerie, Gastronomie, Tourismus und Freizeit  
Le marché de l'emploi pour l'hôtellerie, la restauration, le tourisme et les loisirs

Herausgeber / Editeur: hotelleriesuisse, 3001 Bern

Verlag und Redaktion / Edition et rédaction:

Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23

Chefredakteur / Rédactrice en chef: Elsbeth Hobmeier

Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König

Kundenberatung / Conseiller à la clientèle: Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger

Anzeigen-Innenredaktion / Service des annonces: Angela Di Renzo, Delta Piscopo, Patricia Nobis Wyss

E-Mail: inserate@htr.ch / www.jobs.htr.ch

Anzeigenkatalog (pro mm und Spalte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):

- Frontseite / Première page: Fr. 1.70 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Direction / Direction: Fr. 1.60 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Kaderangebote / annonces cadres / Tourismus: Fr. 1.60 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellenangebote / Offres d'emploi: Fr. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellengesuche / Demandes d'emploi: Fr. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Zuschrift Aufschaltung Internet: 1 Wo. Fr. 50,-, 2 Wo. Fr. 70,-, 1 Mt. Fr. 100,- (pro Anzeige)
- G2G bis Freitag vor Erscheinung möglich – weitere G2G kosten pro Auszug Fr. 30,-

Termine:	Ausgabe	Erscheint	Herstellung / Production	Nr. 18/2009	Nr. 19/2009	Nr. 20/2009	Nr. 21/2009
			Büchler Grafina AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern	30.4.2009	07.5.2009	14.5.2009	20.5.2009
				27.4.2009	04.5.2009	11.5.2009	18.5.2009

WEMF-begläubigt 2007/08 / contrôles REMP 2007/08, verkaufte Auflage / tirage vendu: 10 092, Gratisauflage / tirage gratuit: 1289

(Druckauflage / tirage imprimé: 18 000)

Impressum

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Der Verleger und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Jeder Verstoss gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.

**Stellengesuche**

Bestens ausgewiesene, dynamische und gewohnt selbständig arbeitende, unternehmerisch denkende Hoteliere sucht

**neuen Wirkungskreis im Raum ZH.**

Mein Aufgabengebiet sehe ich im Bereich von mittleren bis grösseren Hotel-, Restaurant- oder Gastronomieunternehmungen. Arbeitseigertet und dienstleistungsorientiert, überzeuge kompetent, mehrsprachig und bin mit allen Aufgaben in diesen Bereichen vertraut. Gepflegte und selbstsichere Erscheinung.

Gerne erwarte ich eine Aufgabe in leitender Position und/oder adäquaten Führungsaufgaben in themenverwandten Bereichen.

Kein Zeitdruck vorhanden. Bin auch für längerfristige Planungen offen. Beteiligung oder Pacht sind denkbar.

Fordern Sie mich! Gespannt erwarte ich Ihr Angebot unter Chf 2111-1215 an htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.

Gönnen Sie sich eine Auszeit, geniessen Sie Ihre Ferien und geben Sie Ihre Verantwortung für einen Moment ab.

**Betriebsführung auf Zeit/  
Stellvertretung der Direktion**

übernimmt für Sie eine ausgewiesene Fachfrau mit Projekterfahrung.

Kurze und längere Einsätze möglich.

Marianne Kuchen  
dipl. Hôtelière SHV/VHD  
Kontakt: m.kuchen@tcnet.ch  
Tel. 079 311 02 77